



【凡例】Legend symbols / 凡例 / LEGENDIA

(S)	小中高等学校 elementary, junior or senior high school 小学、中学、高中 Escola de 1º e 2º grau
(C)	大学・専門学校 university or college 大学、中专 Universidade e Escola Profissionalizante
(H)	旅館・ホテル inn or hotel 旅館、饭店 Hospedaria, Hotel
卍	寺 temple 寺院 Templo Budista
㊦	神社 shrine Templo Xintoista
🏌️	ゴルフ場 golf course 高尔夫球场 Campo de Golfe
🚉	鉄道と駅 railway and station 铁道和车站 Linhas de trem e Estações
🏔️	山 hill 山 Montanha
🌊	川 river 河 Rio
🌉	橋 bridge 桥 Ponte
248	国道 national road 国道 Estrada Rodoviária Federal
🚦	信号機 traffic signal 信号灯 Semáforo
GS	ガソリンスタンド gas station 加油站 Posto de Gasolina
🚧	トンネル tunnel 隧道 Túneis
🛣️	高速道路 express way 高速公路 Rodovia Expressa

【主要施設一覧表】List of SEKI Facilities

1 関警察署	SEKI KEISATSUSHO	Seki Police Station	关警察署	Posto Policial de Seki
2 関消防署	SEKI SHOBOSHO	Seki Fire Station	关消防署	Corpo de Bombeiros de Seki
3 中濃厚生病院	CHUNO KOSEI BYOIN	Chuno Hospital	中浓医院	Hospital Chuno
4 関中央病院	SEKI CHUO BYOIN	Seki Chuo Hospital	关中央医院	Hospital Central de Seki
5 関市役所	SEKI SHIYAKUSHO	Seki City Hall	关市政府	Prefeitura Municipal de Seki
6 わかくさ・プラザ (図書館、中央公民館、 まなびセンター、総合体 育館、総合福祉会館)	WAKAKUSA-PLAZA (TOSHOKAN, CHUO KOMINKAN, MANABI CENTER, SOGO TAIKUKAN, SOGO FUKUSHI KAIKAN)	Wakakusa Plaza (Library, Central Public Hall, Learning Center, General Gymnasium, General Welfare Center)	若草館 (图书馆、中央公民館、 学习中心、综合体育馆、 综合福祉会館)	Escritório da Região Leste de Seki (Biblioteca, Centro de Atividades, Centro de Estudo Centro Esportivo, Centro de Assistência Social)
7 関市東部支所	SEKISHI TOBU SHISHO	Seki Tobu Branch	关市政府东部支所	Escritório da Região Leste de Seki
8 関市西部支所	SEKISHI SEIBU SHISHO	Seki Seibu Branch	关市政府西部支所	Escritório da Região Oeste de Seki
9 関商工会議所	SEKI SHYOKOKAIGISYO	The Chamber of Commerce and Industry of Seki	关商工会議所	Câm. do Comércio e Industria de Seki
10 関市文化会館	SEKISHI BUNKAKAIKAN	Seki Culture Hall	关市文化会館	Centro Cultural de Seki
11 関市保健センター	SEKISHI HOKEN CENTER	Seki Public Health Center	关市保健中心	Centro de Saúde de Seki
12 関労働基準監督署	SEKI RODOKJUNKANTOKUSHO	Seki labor Standards Inspection Office	关劳动基准監督署	Depto. de Normas Trabalhistas de Seki

13 関税務署	SEKI ZEIMUSHO	Seki Tax Office	关税務署	Fazenda Pública de Seki
14 関郵便局	SEKI YUBINKYOKU	Seki Post Office	关邮局	Correio de Seki
15 関公共職業安定所	SEKI KOKYOSHOKUGYOANTEIJO	Seki Public Employment Security Office	关公共職業安定所	Agência Pública de Empregos de Seki
16 岐阜地方務務局関出張所	GIFU CHIHOMUKYOKU SEKI SYUCHUJO	Gifu District Leagal Affairs Bureau Seki Branch	岐阜地方務務局关支所	Sede Regional do Ministério da Justiça de Gifu-Escr. de Seki
17 中部電力 関営業所	CHUBU DENRYOKU SEKI EIGYOSHO	Chubu Electric Power Seki Office	中部電力关營業所	Cia. Elétrica Chubu-Agência de Seki
18 ふどうの森	FUDO NO MORI	Fudo Forest Park	不动森林公園	Parque Fudo no Mori
19 岐阜県博物館	GIFUKEN HAKUBUTSUKAN	Gifu Prefectural Museum	岐阜县博物館	Museu da Província de Gifu
20 百年公園	HYAKUNEN KOEN	Centennial Park	百年公園	Parque Hyakunen
21 関鍛冶伝承館	SEKI KAJI DENSYOKAN	Seki Sword Smith Tradition Museum	关鍛冶継承館	Museu do Espadeiro de Seki
22 中池公園	NAKAIKE KOEN	Nakaikae Park	中池公園	Parque Nakaikae
23 塚原遺跡公園	TSUKAHARA ISEKI KOEN	Tsukahara Relics Park	塚原古跡公園	Parque de ruínas Tsukahara
24 アピセ関	APISE SEKI	Apise-Seki	阿鼻塞关	Apise-Seki
25 岐阜県刃物会館	GIFUKEN HAMONO KAIKAN	Gifu Pref. Cutlery Hall	岐阜县刃物会館	Saião de Obj. Cortantes do Est. de Gifu